



DODATOK Č. 2
k ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU
č. IROP-Z-302051N421-511-23 zo dňa 11.05.2018

(ďalej len „Dodatok“)

je uzavretý medzi

Poskytovateľom

názov: Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR
sídlo: Dobrovičova 12, 812 66 Bratislava 1, Slovenská republika
poštová adresa: Račianska 153/A, P.O.Box 1, 830 03 Bratislava 33
IČO: 00156621
konajúci: Gabriela Matečná, podpredsedníčka vlády SR a ministerka
v zastúpení PhDr. Emil Pícha, CSc., na základe poverenia č.z: 20037/2019,
spis 60/2019-950 zo dňa 2.5.2019

(ďalej len „Poskytovateľ“)

a

Prijímateľom

názov: Pro Tatry, o. z
sídlo: Stará Lesná 157, 05952 Stará Lesná
IČO: 42232431
zapísaný v: Evidencii občianskych združení, ktoré zabezpečuje Ministerstvo vnútra
Slovenskej republiky, sekcia verejnej správy
konajúci: Mgr. Peter Duda

(ďalej len „Prijímateľ“)

(Poskytovateľ a Prijímateľ sa pre účely tejto Zmluvy označujú ďalej spoločne aj ako „Zmluvné strany“ alebo jednotlivito „Zmluvná strana“)

Čl. I.

Úvodné ustanovenie

1.1 Zmluvné strany uzatvorili dňa 11.05.2018 Zmluvu o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. IROP-Z-302051N421-511-23 (ďalej len „Zmluva o poskytnutí NFP“), ktorej predmetom bola úprava zmluvných podmienok, práv a povinností medzi Poskytovateľom a Prijímateľom pri poskytnutí nenávratného finančného príspevku zo strany Poskytovateľa Prijímateľovi na realizáciu aktivít projektu, ktorý je predmetom schválenej žiadosti o NFP v rámci zabezpečenia prevádzkových nákladov spojených s riadením uskutočňovania stratégie miestneho rozvoja vedeného komunitou.

- 1.2 Na základe dohody zmluvných strán sa mení Zmluva o poskytnutí NFP, a to spôsobom a v rozsahu v zmysle čl. II tohto Dodatku.
- 1.3 Všetky výrazy s veľkým začiatočným písmenom sa používajú v rovnakom význame, ako vyplýva z článku 1 ods. 3 VZP.

Čl. II

Predmet Dodatku

2.1 Predmetom tohto Dodatku je zmena Zmluvy o poskytnutí NFP uzatvorená medzi Prijímateľom a Poskytovateľom, ktorá sa týmto mení tak, ako je ďalej uvedené v tomto článku. Zmluvné strany sa dohodli, že pre lepšiu prehľadnosť je v prípadoch, ak je to vhodné, uvedený nový text s podčiarknutím, ktoré nemá osobitný iný význam a v úplnom znení zmluvy sa už nenachádza.

2.2 Zmluvné strany sa dohodli na nasledovných zmenách Zmluvy o poskytnutí NFP:

2.2.1 V záhlaví zmluvy sa dopĺňajú skratky tam uvádzaných právnych predpisov, na základe čoho je nové znenie záhlavia nasledovné:

„TÁTO ZMLUVA O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU je uzavretá podľa § 269 odsek 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“), podľa §25 zákona č. 292/2014 Z. z. o príspevku poskytovanom z európskych štrukturálnych a investičných fondov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len ako „zákon o príspevku z EŠIF“) a podľa § 20 odsek 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách“) medzi:“

2.2.2 V písmene (A) preambuly zmluvy sa vypúšťa označenie zákona č. 292/2014 Z. z., v dôsledku čoho je nové znenie nasledovné:

„Na základe vyhlásenej Výzvy na predkladanie žiadostí o poskytnutie nenávratného finančného príspevku (ďalej ako „NFP“), Poskytovateľ overil podmienky poskytnutia príspevku a rozhodol o žiadosti o poskytnutie NFP predloženej Prijímateľom (v postavení žiadateľa) podľa §19 odsek 8 zákona o príspevku z EŠIF.“

2.2.3 V článku 1 ÚVODNÉ USTANOVENIA odsek 1.2 sa v prvej vete sa za slovné spojenie „podľa právnych predpisov uvedených v záhlaví označenia“ a pred slovo „zmluvy“ vkladá slovo „tejto“. Nové znenie prvej vety uvedeného ustanovenia je po zmene nasledovné:

„Zmluvou o poskytnutí NFP sa označuje táto zmluva a jej prílohy, v znení neskorších zmien a doplnení, ktorá bola uzatvorená medzi Prijímateľom a Poskytovateľom podľa právnych predpisov uvedených v záhlaví označenia tejto zmluvy na základe vydaného rozhodnutia o schválení žiadosti o poskytnutie NFP podľa §19 ods. 8 zákona o príspevku z EŠIF.“

2.2.4 V článku 1 ÚVODNÉ USTANOVENIA odsek 1.4 sa v celom odseku nahrádza slovné spojenie „Všeobecné zmluvné podmienky“ v príslušnom gramatickom tvare skratkou „VZP“. Nové znenie celého odseku je po zmene nasledovné:

„V nadväznosti na ust. § 273 Obchodného zákonníka súčasťou zmluvy sú VZP, v ktorých sa bližšie upravujú práva, povinnosti a postavenie Zmluvných strán, rôzne procesy pri poskytovaní NFP, monitorovanie a kontrola pri jeho čerpaní, riešenie Nezrovnalostí, ukladanie sankcií, spôsob platieb a s tým spojené otázky, ako aj ďalšie otázky, ktoré medzi Zmluvnými stranami môžu vzniknúť pri poskytovaní NFP podľa Zmluvy o poskytnutí NFP. Akákoľvek povinnosť vyplývajúca pre ktorúkoľvek Zmluvnú stranu zo VZP je rovnako

záväzná, ako keby bola obsiahnutá priamo v tejto zmluve. V prípade rozdielnej úpravy v tejto zmluve a vo VZP, má prednosť úprava obsiahnutá v tejto zmluve.“

- 2.2.5 V článku PREDMET A ÚČEL ZMLUVY sa v odseku 2.2 v časti „na dosiahnutie cieľa Projektu“ pôvodné znenie textu nahrádza novým, ktoré znie takto:

„cieľom Projektu je zrealizovanie hlavných Aktivít Projektu z vecného a časového hľadiska ako aj z hľadiska ostatných podmienok v súlade s Prílohou č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP a v tej súvislosti aj splnenie Merateľných ukazovateľov Projektu definovaných v Prílohe č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP,

- 2.2.6 V článku PREDMET A ÚČEL ZMLUVY sa v odseku 2.4 v prvej vete nahrádza slovo „stanovenými“ slovom „uvedenými“.

- 2.2.7 V článku PREDMET A ÚČEL ZMLUVY sa v odseku 2.6 v písmene a) mení označene nariadenia EÚ, v dôsledku čoho je nové znenie písmena a) nasledovné:

„v súlade so zásadou riadneho finančného hospodárenia v zmysle článku 33 Nariadenia 2018/1046,“

Znenie pododseku sa nahrádza novým, ktoré znie takto:

„Poskytovateľ je oprávnený prijať osobitné pravidlá a postupy na preverovanie splnenia podmienok podľa písmen a) až c) tohto odseku vo vzťahu k výdavkom v rámci Projektu a včleniť ich do jednotlivých úkonov, ktoré Poskytovateľ vykonáva v súvislosti s Projektom počas účinnosti Zmluvy o poskytnutí NFP (napríklad v súvislosti s kontrolou verejného obstarávania (ďalej aj „VO“), s kontrolou Žiadosti o platbu vykonávanou formou finančnej kontroly, ako aj v rámci výkonu inej kontroly), teda až do skončenia účinnosti Zmluvy o poskytnutí NFP. Ak Prijímateľ poruší zásadu alebo pravidlá podľa písmen a) až c) tohto odseku, je povinný vrátiť NFP alebo jeho časť v súlade s článkom 10 VZP.“

- 2.2.8 V článku 3 VÝDAVKY PROJEKTU A NFP odsek 3.9 sa mení znenie druhej vety takto:

„Ak Prijímateľ zmení charakter Aktivít alebo bude v rámci Projektu alebo v súvislosti s ním vykonávať akékoľvek úkony, v dôsledku ktorých by sa pravidlá týkajúce sa štátnej pomoci stali uplatniteľnými na Projekt, je povinný vrátiť alebo vymôcť vrátenie štátnej pomoci poskytnutej v rozpore s uplatniteľnými pravidlami vyplývajúcimi z právnych predpisov SR a právnych aktov EÚ, spolu s úrokmi vo výške, v lehotách a spôsobom vyplývajúcim z príslušných právnych predpisov SR a právnych aktov EÚ.“

- 2.2.9 V článku 4 KOMUNIKÁCIA ZMLUVNÝCH STRAN A DORUČOVANIE sa v celom odseku nahrádza skratka „ITMS“ skratkou „ITMS2014+“.

- 2.2.10 V článku 4 KOMUNIKÁCIA ZMLUVNÝCH STRAN A DORUČOVANIE odsek 4.1 sa v poslednej vete vypúšťa slovo „najmä“ nachádzajúce sa pred slovným spojením „v listinnej podobe prostredníctvom doporučeného doručovania zásielok“.

- 2.2.11 V článku 4 KOMUNIKÁCIA ZMLUVNÝCH STRAN A DORUČOVANIE odsek 4.2 sa do prvej vety dopĺňa nové znenie do zátvorky za skratku ITMS2014+, v dôsledku čoho je nové znenie prvej vety nasledovné:

„Zmluvné strany sa dohodli, že ich komunikácia môže prebiehať alternatívne v elektronickej podobe, a to najmä v prípade bežnej komunikácie prostredníctvom elektronickej správy (e-mailu), v ostatných prípadoch prostredníctvom ITMS2014+ (netýka sa elektronickeho podania v ITMS2014+, ktoré je považované za podanie prostredníctvom Ústredného portálu verejnej správy) alebo prostredníctvom Ústredného portálu verejnej správy (prícom

zo strany Poskytovateľa nejde o výkon verejnej moci, iba o využívanie existujúcich technických prostriedkov vhodných na komunikáciu).“

- 2.2.12 V článku 4 KOMUNIKÁCIA ZMLUVNÝCH STRAN A DORUČOVANIE sa znenie odseku 4.5 v celom rozsahu nahrádza novým znením, ktoré je nasledovné:

„Návrh čiastkovej správy z kontroly/návrh správy z kontroly v zmysle článku 12 odsek 2 VZP zasielaný Prijímateľovi sa považuje pre účely Zmluvy o poskytnutí NFP za doručený dňom jeho prevzatia Prijímateľom. Návrh čiastkovej správy z kontroly/návrh správy z kontroly v zmysle článku 12 odsek 2 VZP sa považuje pre účely Zmluvy o poskytnutí NFP za doručený aj v prípade, ak ho Prijímateľ odmietne prevziať, a to dňom odmietnutia jeho prevzatia. Ak návrh čiastkovej správy z kontroly/návrh správy z kontroly nemožno doručiť na adresu Prijímateľa uvedenú v záhlaví podľa odseku 4.1 tohto článku, prípadne ak došlo k oznámeniu zmeny adresa v súlade s článkom 6 zmluvy, na takto oznámenú adresu, považujú sa tieto návrhy za doručené dňom vrátenia nedoručeného návrhu čiastkovej správy alebo návrhu správy Poskytovateľovi, aj keď sa o tom Prijímateľ nedozvedel (fikcia doručenia).“

- 2.2.13 V článku 4 KOMUNIKÁCIA ZMLUVNÝCH STRAN A DORUČOVANIE sa v odseku 4.9 dopĺňa nová druhá a tretia veta, ktorých znenie je nasledovné:

„Všetka dokumentácia predkladaná Prijímateľom v súvislosti so Zmluvou o poskytnutí NFP a/alebo s Projektom bude predkladaná v slovenskom jazyku a v prípade, ak bola vyhotovená v inom ako slovenskom jazyku, pre jej použitie pre účely Projektu a/alebo Zmluvy o poskytnutí NFP je potrebný úradný preklad do slovenského jazyka. Ak to Poskytovateľ výslovne nevyhlási vo Výzve alebo v Právnom dokumente, môže byť predkladaná aj v českom jazyku bez potreby úradného prekladu. Poskytovateľ môže vo Výzve alebo v Právnom dokumente umožniť predkladať uvedenú dokumentáciu aj v inom jazyku bez potreby úradného prekladu do slovenského jazyka.“

- 2.2.14 V článku 5 OSOBITNÉ DOJEDNANIA sa v odseku 5.2 v písmene b) dopĺňa presné označenie zák. č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní, v dôsledku čoho uvedené písmeno znie takto:

„Zrealizovanie VO podľa zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej ako „zákon o VO“) alebo obstarávania tovarov, služieb a stavebných prác podľa podmienok určených Poskytovateľom a stanovených v Právnych dokumentoch v prípadoch, ak sa na obstarávanie tovarov, služieb a stavebných prác nevzťahuje zákon o VO, pričom Prijímateľ výslovne súhlasí s tým, že bude postupovať spôsobom stanoveným zákonom o VO, inými uplatniteľnými právnymi predpismi SR/právnymi aktmi EÚ a Právnymi dokumentmi, ktoré na jeho vykonanie môže vydať Poskytovateľ.“

- 2.2.15 V článku 6 ZMENY ZMLUVY sa v odseku 6.2 nahrádza znenie písmena d) novým znením, ktoré je nasledovné:

*„V prípade **menej významných zmien** Projektu, ktoré sú vymedzené v tomto článku zmluvy, alebo ich Poskytovateľ pre zjednodušenie zahrnul do Právnych dokumentov týkajúcich sa zmien projektov, Prijímateľ je povinný Bezodkladne oznámiť Poskytovateľovi spôsobom dohodnutým v článku 4 zmluvy, že nastala takáto zmena, avšak nie je povinný požiadať o zmenu Zmluvy o poskytnutí NFP na formulári, ktorý pre tento účel vydal Poskytovateľ a ktorý sa využije pre významnejšie zmeny podľa písmena e) tohto odseku. Podľa tohto písmena d) sa postupuje aj v prípade zmien v rozpočte Projektu, ktoré boli identifikované Poskytovateľom v rámci ním vykonávaných kontrol a overovaní v Projekte, a to za podmienok uvedených v tomto písmene d).“*

V prípade, ak zmena, ktorú Prijímateľ oznámil Poskytovateľovi podľa tohto písmen d) ako menej významnú zmenu, nie je podľa odôvodneného stanoviska Poskytovateľa menej významnou zmenou, alebo ju Poskytovateľ nemôže akceptovať z iných riadne odôvodnených dôvodov, Poskytovateľ je oprávnený neakceptovať oznámenie Prijímateľa, ak toto svoje odôvodnené stanovisko Prijímateľovi oznámi. Ak Poskytovateľ neakceptuje oznámenie Prijímateľa podľa predchádzajúcej vety, Prijímateľ je oprávnený postupovať pri zmene Zmluvy o poskytnutí NFP iba podľa písmena e) tohto odseku, ak z oznámenia Poskytovateľa nevyplýva, že ide o zmenu, pri ktorej sa podľa Poskytovateľa má postupovať podľa iného príslušného písmena tohto odseku. V prípade, ak Poskytovateľ neakceptuje oznámenie Prijímateľa a má za to, že ide o zmenu, pri ktorej sa má postupovať inak, je Poskytovateľ oprávnený zmenu posúdiť ako iný druh zmeny, resp. ako Podstatnú zmenu Projektu, a ďalej postupovať podľa príslušného článku zmluvy a podľa Príručky pre Prijímateľa. V ostatných prípadoch Poskytovateľ informuje Prijímateľa o výsledku zmenového konania formou oznámenia, v ktorom konštatuje, že vzal zmenu Projektu na vedomie, čím dochádza k akceptovaniu tejto menej významnej zmeny.

Zmena Zmluvy o poskytnutí NFP sa podľa tohto písmena d) vykoná najneskôr pri najbližšom písomnom dodatku k Zmluve o poskytnutí NFP, ak sa Zmluvné strany pri jednotlivých zmenách nedohodli inak. Menej významnou zmenou sa rozumie aj menej významná zmena Projektu, ktorá nemá vplyv na znenie ustanovení Zmluvy o poskytnutí NFP. Na takúto menej významnú zmenu Projektu sa vzťahujú ustanovenia týkajúce sa akceptácie takejto zmeny podľa tohto písmena d), pričom v prípade akceptácie takejto zmeny sa dodatok k Zmluve o poskytnutí NFP nevyhotovuje.

Za menej významné zmeny Zmluvy o poskytnutí NFP sa považujú najmä:

- (i) omeškanie Prijímateľa so Začatím realizácie hlavných aktivít Projektu maximálne o 3 mesiace od termínu uvedeného v Prílohe č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP,
- (ii) zmena projektovej alebo inej podkladovej dokumentácie vo vzťahu k Projektu, ktorá nemá vplyv na rozpočet Projektu, cieľovú hodnotu Merateľných ukazovateľov Projektu ani na dodržanie podmienok poskytnutia príspevku (napríklad zmena výkresovej dokumentácie, zmena technických správ, zmena štúdií a podobne),
- (iii) ak prečerpanie v rámci jednej zo skupín výdavkov neprekročí 15 % kumulatívne na túto skupinu výdavkov za celú dobu realizácie Projektu, za podmienky neprekročenia Celkových oprávnených výdavkov Projektu. Táto odchýlka nesmie mať za následok zvýšenie výdavkov určených na Podporné aktivity projektu,
- (iv) odchýlky v rozpočte Projektu týkajúcej sa Oprávnených výdavkov výlučne v prípade, ak ide o zníženie výšky Oprávnených výdavkov a takéto zníženie nemá vplyv na dosiahnutie cieľa Projektu definovaného v článku 2 odsek 2.2 tejto zmluvy.
- (v) zmena v hodnote jednotlivých položiek rozpočtu Projektu a/alebo ich bližšia špecifikácia, a to podľa výsledkov príslušnej administratívnej finančnej kontroly Verejného obstarávania; táto zmena nezahŕňa zmenu v rozsahu položiek, zmenu v skupinách výdavkov, zmenu merných jednotiek alebo množstiev, ak nejde o bližšiu špecifikáciu položiek rozpočtu podľa prvej časti tejto vety.
- (vi) omeškanie so Začatím realizácie hlavných aktivít Projektu o viac ako 3 mesiace od termínu uvedeného v Prílohe č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP,
- (vii) zmena týkajúca sa začatia VO na hlavné aktivity Projektu, ak sa s ním nezačne do 3 mesiacov od účinnosti Zmluvy.

Pri menej významnej zmene podľa bodu (v) tohto písmena d) sa uplatnia dohodnuté postupy uplatnenia práv a povinností Zmluvných strán pre riešenie menej významnej zmeny tak, ako sú

uvedené v úvodnej časti tohto pismena d), ak je zmena oznámená Prijímateľom. Ak je táto zmena zistená zo strany Poskytovateľa v rámci ním vykonávaných úkonov (napríklad zo strany projektového manažéra), uvedené postupy sa neuplatňujú. V oboch prípadoch sa následne postupuje tak, že Poskytovateľ zapracuje nové hodnoty položiek rozpočtu alebo ich bližšiu špecifikáciu na podklade výsledkov z príslušnej administratívnej finančnej kontroly Verejného obstarávania do elektronickej verzie rozpočtu Projektu (spolu so súvzťažnými upravenými hodnotami Celkových oprávnených výdavkov/Neoprávnených výdavkov/NFP), takto aktualizovaný rozpočet Projektu nahrá do ITMS2014+ k Projektu, jeho konečnú podobu oznámi Prijímateľovi a súčasne ho v listinnej podobe založí do projektového spisu. Vykonanie všetkých úkonov podľa predchádzajúcej vety predstavuje akceptáciu tejto menej významnej zmeny s právnymi účinkami podľa odseku 6.12 tohto článku. Výsledkom akceptácie tejto menej významnej zmeny je aktualizovaný rozpočet Projektu. Zmena Zmluvy o poskytnutí NFP vo forme písomného dodatku k Zmluve o poskytnutí NFP sa pre túto zmenu vykoná až pred Žiadosťou o platbu s príznakom záverečná. Pre uplatnenie a následné preplatenie zmenou dotknutých Celkových oprávnených výdavkov v priebežných ŽoP je podkladom aktualizovaný rozpočet Projektu vykonaný opísaným spôsobom na podklade výsledkov z príslušnej administratívnej finančnej kontroly Verejného obstarávania. Ak Prijímateľ vyjadrí námietky voči zaslanej aktualizácii rozpočtu Projektu, alebo ak aj bez uvedenia dôvodu Prijímateľ požiadava Poskytovateľa o vyhotovenie dodatku k Zmluve o poskytnutí NFP za účelom premietnutia zmeny v hodnote jednotlivých položiek rozpočtu Projektu a/alebo ich bližšej špecifikácie do jej textu, aktualizácia rozpočtu Projektu vyvoláva právne účinky podľa odseku 6.12 tohto článku iba v spojení s písomným dodatkom k Zmluve o poskytnutí NFP.

V prípade menej významnej zmeny podľa bodu (vi) tohto pismena d) sa Zmluvné strany osobitne dohodli, že akceptáciou tejto menej významnej zmeny na základe predchádzajúceho oznámenia zo strany Prijímateľa obsahujúceho posun termínu na Začatie realizácie hlavných aktivít Projektu, sa považuje povinnosť Prijímateľa Začať realizáciu hlavných aktivít Včas za splnenú (článok 8 ods. 2 VZP), ak k jej splneniu dôjde v novom termíne podľa akceptácie tejto menej významnej zmeny. Právne účinky menej významnej zmeny nastávajú podľa odseku 6.12 tohto článku. Písomný dodatok k Zmluve o poskytnutí NFP, ktorého predmetom by bola táto menej významná zmena, sa nevyhotovuje.

Ak dôjde v Projekte k zníženiu cieľovej hodnoty Merateľného ukazovateľa Projektu o 5% alebo menej oproti cieľovej hodnote Merateľného ukazovateľa Projektu, ktorá bola schválená v Žiadosti o NFP, takáto zmena nie je predmetom postupov riešenia zmien podľa tohto článku zmluvy. Ak Poskytovateľ stanoví v Právnych dokumentoch oznamovaciu povinnosť Prijímateľa aj vo vzťahu k takejto skutočnosti, Prijímateľ je povinný túto oznamovaciu povinnosť plniť spôsobom vyplývajúcim z Právneho dokumentu Poskytovateľa.“

2.2.16 V článku 6 ZMENY ZMLUVY sa v odseku 6.2 nahrádza prvá veta písmena e) novým znením, ktoré je nasledovné:

*Iné zmeny Zmluvy o poskytnutí NFP, ako sú zmeny opísané v písmenách a) až d) tohto odseku, sú významnejšími zmenami Projektu (ďalej aj ako „**významnejšie zmeny**“), a tieto je možné vykonať len na základe vzájomnej dohody oboch Zmluvných strán vo forme písomného a vzostupne očíslovaného dodatku k Zmluve o poskytnutí NFP.*

2.2.17 V článku 6 ZMENY ZMLUVY sa znenie odseku 6.3 nahrádza novým znením, ktoré je nasledovné:

*„V prípade **významnejšej zmeny** podľa odseku 6.2 písmeno e) tohto článku, na ktorý sa nevzťahuje postup uvedený v odseku 6.10 tohto článku, je Prijímateľ povinný požiadať o zmenu Zmluvy o poskytnutí NFP pred vykonaním samotnej zmeny alebo pred uplynutím doby, ku ktorej sa požadovaná zmena viaže, alebo pred vznikom, prípadne zánikom skutočnosti, ktorá sa má*

prostredníctvom vykonania zmeny odvrátiť, to všetko, ak ide o významnejšiu zmenu spočívajúcu najmä v zmene:

- a) miesta realizácie Projektu,
- b) miesta, kde sa nachádza Predmet Projektu alebo záloh, ak nie je záloh súčasne aj Predmetom Projektu,
- c) Merateľných ukazovateľov Projektu, ak ide o zníženie cieľovej hodnoty o viac ako 5% oproti výške cieľovej hodnoty Merateľného ukazovateľa Projektu, ktorá bola schválená v Žiadosti o NFP (podľa podmienok uvedených v odseku 6.6 tohto článku),
- d) počtu alebo charakteru/povahy hlavných Aktivít Projektu alebo podmienok Realizácie aktivít Projektu, vrátane zmeny, ktorou sa navrhuje rozšírenie rozsahu hlavných Aktivít Projektu a zvýšenie pôvodnej schválenej hodnoty Merateľných ukazovateľov Projektu v dôsledku úspor v rámci pôvodne schváleného rozpočtu Projektu pri zachovaní podmienky neprekročenia maximálnej výšky schváleného NFP,
- e) majetkovo-právnych pomerov týkajúcich sa Predmetu Projektu alebo súvisiacich s Realizáciou hlavných aktivít Projektu v zmysle článku 6 odsek 3 VZP,
- f) priamo sa týkajúcej podmienky poskytnutia príspevku, ktorá vyplýva z Výzvy a spôsobu jej splnenia Prijímateľom,
- g) používaného systému financovania,
- h) doplnenie novej skupiny výdavkov a/alebo Aktivity, ktorá je oprávnená v zmysle Výzvy,
- i) Prijímateľa podľa článku 2 odsek 4 VZP, ktorá musí byť v súlade s podmienkami Výzvy,
- j) spôsobu spolufinancovania Projektu.
- k) v inej zmene, ktorá je ako významnejšia zmena označená v Príručke pre Prijímateľa, alebo v inom Právnom dokumente.

2.2.18 V článku 6 ZMENY ZMLUVY sa v odseku 6.7 vykonajú tieto zmeny:

- v prvej vete mení v slovnom spojení „odseku 6.3 písmeno g“ označenie písmena na nové znenie „odseku 6.3 písmeno d)“ a
- vo štvrtej vete sa slovné spojenie „Obdobie Udržateľnosti Projektu“ nahrádza slovným spojením „obdobie Následného monitorovania Projektu“.

2.2.19 V článku 6 ZMENY ZMLUVY sa odsek 6.8 označuje slovným spojením „Neuplatňuje sa“ a jeho pôvodné znenie sa vypúšťa.

2.2.20 V článku 6 ZMENY ZMLUVY sa odsek 6.9 označuje slovným spojením „Neuplatňuje sa“ a jeho pôvodné znenie sa vypúšťa.

2.2.21 V článku 6 ZMENY ZMLUVY sa znenie odseku 6.10 nahrádza novým znením, ktoré je nasledovné:

„V prípade významnejších zmien, ktoré nie sú uvedené v odseku 6.3 tohto článku, je Prijímateľ povinný požiadať o zmenu Zmluvy o poskytnutí NFP najneskôr 30 dní pred predložením Žiadosti o platbu, ktorá ako prvá zahŕňa aspoň niektoré výdavky, ktoré sú požadovanou zmenou dotknuté. Tým nie sú dotknuté povinnosti Prijímateľa vyplývajúce mu zo zákona o finančnej kontrole a audite týkajúce sa vykonávania základnej finančnej kontroly, ak sa na neho povinnosť vykonávania základnej finančnej kontroly vzťahuje. Oprávnenosť výdavkov podlieha kontrole podľa zákona o finančnej kontrole a audite. Osobitne sa stanovuje, že v dôsledku porušenia povinnosti predložiť žiadosť o zmenu najneskôr 30 dní pred predložením Žiadosti o platbu v zmysle tohto článku, je

Poskytovateľ oprávnený všetky výdavky, ku ktorým sa vzťahujú vykonané zmeny zamietnuť. V prípade zamietnutia výdavkov podľa predchádzajúcej vety je Prijímateľ je oprávnený do ďalšej Žiadosti o platbu, po splnení všetkých aplikovateľných podmienok oprávnenosti zahrnúť aj takéto pôvodne zamietnuté výdavky. Žiadosť o zmenu Zmluvy o poskytnutí NFP, podávaná v zmysle tohto odseku 6.10, sa vzťahuje na nasledovné významnejšie zmeny:

- a) Akejkoľvek odchýlky v rozpočte Projektu týkajúcej sa Oprávnených výdavkov okrem tých zmien, ktoré sú uvedené v odseku 6.2 písm. d) tohto článku a týkajú sa rozpočtu Projektu (pri nich sa postupuje tam uvedeným spôsobom). Súčasťou žiadosti o zmenu v tomto prípade sú, okrem vyplnenia štandardného formuláru týkajúceho sa žiadosti o zmenu, ktorý vydáva Poskytovateľ, aj nasledovné informácie/údaje:
- (i) v prípade zmeny vecného plnenia, ktorého dôsledkom je navrhovaná zmena v rozpočte Projektu, preukázanie súladu takejto zmeny s režimom zmien dohodnutých v zmluve medzi Prijímateľom a Dodávateľom a s ustanovením § 18 zákona o VO, alebo § 10a zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len zákon „č. 25/2006 Z. z.“),
 - (ii) v prípade zmeny vecného plnenia, ktorého dôsledkom je navrhovaná zmena v rozpočte Projektu, uvedenie dôvodu, pre ktorý k zmene došlo, osobitne v prípade, ak nepredstavuje prínos pre Projekt, t.j. ak nepredstavuje zlepšenie oproti pôvodnému stavu Projektu.
- b) *Inej zmeny Projektu alebo zmeny súvisiacej s Projektom, ktorú nie je možné podradiť pod skôr uvedený režim zmien, bez ohľadu na to, či svojím obsahom alebo charakterom predstavujú významnejšiu zmenu.“*

2.2.22 V článku 6 ZMENY ZMLUVY sa znenie odseku 6.12 nahrádza novým znením, ktoré je nasledovné:

„Právne účinky vo vzťahu k oprávnenosti výdavkov súvisiacich so zmenou Projektu nastanú:

- a) *pri menej významnej zmene, ktorú Poskytovateľ akceptuje podľa odseku 6.2 písmeno d) tohto článku, v kalendárny deň, kedy zmena skutočne vznikla,*
- b) *pri menej významnej zmene, ktorú Poskytovateľ neakceptuje podľa odseku 6.2 písmeno d) tohto článku, sú výdavky súvisiace s takouto zmenou Neoprávnenými výdavkami, ibaže dôjde k jej neskoršiemu schváleniu Poskytovateľom spôsobom pre významnejšiu zmenu; v takom prípade právne účinky zmeny nastanú podľa typu významnejšej zmeny buď podľa písmeno c) alebo podľa písmena d) tohto odseku 6.12,*
- c) *pri významnejšej zmene podliehajúcej zmenovému konaniu ex- ante (významnejšie zmeny podľa odseku 6.3 tohto článku) v kalendárny deň odoslania žiadosti o zmenu zo strany Prijímateľa Poskytovateľovi, ak bola zmena schválená, alebo v neskorší kalendárny deň vyplývajúci zo schválenia žiadosti o zmenu*
- d) *pri významnejšej zmene podliehajúcej zmenovému konaniu ex- post (významnejšie zmeny podľa odseku 6.10 tohto článku) v kalendárny deň, kedy významnejšia zmena nastala.“*

2.2.23 V článku 7 ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA sa v odseku 7.2 v písmene c) nahrádza bod (ii) novým znením, ktoré je nasledovné:

„platnosť a účinnosť článku 10 VZP v súvislosti s vymáhaním štátnej pomoci poskytnutej v rozpore s uplatniteľnými pravidlami vyplývajúcimi z právnych predpisov SR a právnych aktov EÚ končí uplynutím 10 rokov od schválenia poslednej Následnej monitorovacej správy.“

2.2.24 Pôvodné znenie prílohy č. 1 Všeobecné zmluvné podmienky sa ruší a nahrádza sa novým znením tak, ako je priložené k tomuto Dodatku.

Čl. III

Záverečné ustanovenia

- 3.1 Ostatné ustanovenia Zmluvy o poskytnutí NFP zostávajú týmto Dodatkom nezmenené.
- 3.2 Dodatok nadobúda platnosť dňom neskoršieho podpisu zmluvných strán a účinnosť v súlade s § 47a Občianskeho zákonníka nadobúda kalendárnym dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia Poskytovateľom v Centrálnom registri zmlúv. Ak Poskytovateľ aj Prijímateľ sú obaja povinnými osobami podľa zákona č. 211/2000 Z. z. v takom prípade pre nadobudnutie účinnosti Dodatku je rozhodujúce zverejnenie Dodatku Poskytovateľom. Zmluvné strany sa dohodli, že prvé zverejnenie Dodatku zabezpečí Poskytovateľ a o dátume zverejnenia Dodatku informuje Prijímateľa. Ustanovenia o nadobudnutí platnosti a účinnosti podľa tohto odseku sa rovnako vzťahujú aj na uzavretie každého ďalšieho dodatku k Zmluve o poskytnutí NFP.
- 3.3 Dodatok je vyhotovený v 3 rovnopisoch, pričom po podpise Dodatku dostane Prijímateľ 1 rovnopis a 2 rovnopisy dostane Poskytovateľ.
- 3.4 Dodatok je neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy o poskytnutí NFP.
- 3.5 Zmluvné strany výslovne súhlasia so zverejnením Dodatku v jeho plnom rozsahu vrátane príloh v Centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády SR.
- 3.6 Zmluvné strany vyhlasujú, že si text Dodatku dôsledne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcich porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné, nepodpísali Dodatok v núdzi ani za nápadne nevýhodných podmienok, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu Dodatku a na znak súhlasu ho podpísali.

Prílohy:

Príloha č. 1: Aktualizovaná príloha č. 1 Zmluvy o poskytnutí NFP – Všeobecné zmluvné podmienky

Za Poskytovateľa, v Bratislave, dňa:

Podpis:

PhDr. Emil Pícha, CSc., generálny riaditeľ sekcie programov regionálneho rozvoja

Za Prijímateľa v obci Stará Lesná, dňa:

Podpis:

Mgr. Peter Duda, predseda Pro Tatry, o.z.

PREDMET PODPORY NFP

Príloha č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP

1. Všeobecné informácie o projekte

Názov projektu:	Zabezpečenie chodu miestnej akčnej skupiny Pro Tatry, o.z
Kód projektu:	302051N421
Kód ŽoNFP:	NFP302050N421
Operačný program:	302000 - Integrovaný regionálny operačný program
Spolufinancovaný z:	Európsky fond regionálneho rozvoja
Prioritná os:	302050 - 5. Miestny rozvoj vedený komunitou
Konkrétny cieľ:	302050011 - 5.1.1 Zvýšenie zamestnanosti na miestnej úrovni podporou podnikania a inovácií.
Kategória regiónov:	LDR - menej rozvinuté regióny

Kategorizácia za Konkrétne ciele

Konkrétny cieľ:	302050011 - 5.1.1 Zvýšenie zamestnanosti na miestnej úrovni podporou podnikania a inovácií.
Oblasť intervencie:	097 - Iniciatívy v oblasti miestneho rozvoja vedeného komunitou v mestských a vidieckych oblastiach
Hospodárska činnosť:	24 - Iné nešpecifikované služby

2. Financovanie projektu

Forma financovania:	Predfinancovanie:	IBAN	Banka	Platnosť od	Platnosť do
		SK0709000000005133756111	Slovenská sporiteľňa, a.s.	11.6.2018	31.12.2023
		SK8311110000001171494003	UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s., pobočka zahraničnej banky	1.1.2018	11.6.2018
	Refundácia:	IBAN	Banka	Platnosť od	Platnosť do
		SK0709000000005133756111	Slovenská sporiteľňa, a.s.	11.6.2018	31.12.2023
		SK8311110000001171494003	UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s., pobočka zahraničnej banky	1.1.2018	11.6.2018

3.A Miesto realizácie projektu

P.č.	Štát	Región (NUTS II)	Vyšší územný celok (NUTS III)	Okres (NUTS IV)	Obec
1.	Slovensko	Východné Slovensko	Prešovský kraj	Kežmarok	Mlynčeky
2.	Slovensko	Východné Slovensko	Prešovský kraj	Kežmarok	Stará Lesná
3.	Slovensko	Východné Slovensko	Prešovský kraj	Kežmarok	Veľká Lomnica
4.	Slovensko	Východné Slovensko	Prešovský kraj	Poprad	Batizovce
5.	Slovensko	Východné Slovensko	Prešovský kraj	Poprad	Gerlachov
6.	Slovensko	Východné Slovensko	Prešovský kraj	Poprad	Liptovská Teplička
7.	Slovensko	Východné Slovensko	Prešovský kraj	Poprad	Mengusovce
8.	Slovensko	Východné Slovensko	Prešovský kraj	Poprad	Mlynica
9.	Slovensko	Východné Slovensko	Prešovský kraj	Poprad	Nová Lesná
10.	Slovensko	Východné Slovensko	Prešovský kraj	Poprad	Poprad
11.	Slovensko	Východné Slovensko	Prešovský kraj	Poprad	Svit
12.	Slovensko	Východné Slovensko	Prešovský kraj	Poprad	Štôla
13.	Slovensko	Východné Slovensko	Prešovský kraj	Poprad	Štrba
14.	Slovensko	Východné Slovensko	Prešovský kraj	Poprad	Veľký Slavkov
15.	Slovensko	Východné Slovensko	Prešovský kraj	Poprad	Vysoké Tatry

3.B Miesto realizácie projektu mimo oprávneného územia OP

Nezaevidované

4. Popis cieľovej skupiny

Cieľová skupina (relevantné v prípade projektov spolufinancovaných z prostriedkov ESF)

Nevzťahuje sa

5. Aktivity projektu

Celková dĺžka realizácie hlavných aktivít projektu (v mesiacoch):	22
Začiatok realizácie hlavných aktivít projektu (začiatok realizácie prvej hlavnej aktivity):	1.2018
Ukončenie realizácie hlavných aktivít projektu (koniec realizácie poslednej hlavnej aktivity alebo viacerých aktivít, ak sa ich realizácia ukončuje v rovnaký čas):	10.2019

5.1 Aktivity projektu realizované v oprávnenom území OP

Subjekt:	PRO TATRY, O. Z.	Identifikátor (IČO):	42232431
-----------------	------------------	-----------------------------	----------

Hlavné aktivity projektu

- 302N42100001 - Chod miestnej akčnej skupiny Pro Tatry, o.z

Podporné aktivity projektu

Podporné aktivity:	Podporné aktivity
Popis podporných aktivít:	Paušálna sadzba z priamych mzdových výdavkov
Priradenie ku konkrétnemu cieľu:	302050011 - 5.1.1 Zvýšenie zamestnanosti na miestnej úrovni podporou podnikania a inovácií.

5.2 Aktivity projektu realizované mimo oprávneného územia OP

Nezaevidované

6. Merateľné ukazovatele projektu

6.1 Príspevok aktivít k merateľným ukazovateľom projektu

Kód:	P0299	Merná jednotka:	počet
Merateľný ukazovateľ:	Počet podporených MAS	Čas plnenia:	K - koniec realizácie projektu
		Celková cieľová hodnota:	1,0000
		Typ závislosti ukazovateľa:	Súčet
Subjekt:	PRO TATRY, O. Z.	Identifikátor (IČO):	42232431
Konkrétny cieľ:	302050011 - 5.1.1 Zvýšenie zamestnanosti na miestnej úrovni podporou podnikania a inovácií.		
Typ aktivity:	302050011A077 - Financovanie prevádzkových nákladov MAS spojených s riadením uskutočňovania stratégií CLLD (LDR)		
Hlavné aktivity projektu:	302N42100001 - Chod miestnej akčnej skupiny Pro Tatry, o.z	Cieľová hodnota	1

6.2 Prehľad merateľných ukazovateľov projektu

Kód	Názov	Merná jednotka	Celková cieľová hodnota	Príznak rizika	Relevancia k HP	Typ závislosti ukazovateľa
P0299	Počet podporených MAS	počet	1,0000	Nie	PraN, UR	Súčet

7. Iné údaje na úrovni projektu

Nezaevidované

8. Rozpočet projektu

8.1 Rozpočet prijímateľa

Subjekt:	PRO TATRY, O. Z.	Identifikátor (IČO):	42232431
		Výška oprávnených výdavkov:	147 110,32 €

Priame výdavky

		Celková výška oprávnených výdavkov
Konkrétny cieľ:	302050011 - 5.1.1 Zvýšenie zamestnanosti na miestnej úrovni podporou podnikania a inovácií.	130 408,00 €
Typ aktivity:	302050011A077 - Financovanie prevádzkových nákladov MAS spojených s riadením uskutočňovania stratégií CLLD (LDR)	130 408,00 €
Hlavné aktivity projektu:	1. 302N42100001 - Chod miestnej akčnej skupiny Pro Tatry, o.z	130 408,00 €
		Oprávnený výdavok
Skupina výdavku:	1.1 - 112 - Zásoby	2 815,20 €
Skupina výdavku:	1.2 - 512 - Cestovné náhrady	10 340,00 €
Skupina výdavku:	1.3 - 518 - Ostatné služby	5 904,00 €
Skupina výdavku:	1.4 - 521 - Mzdové výdavky	111 348,80 €

Nepriame výdavky

		Celková výška oprávnených výdavkov
Konkrétny cieľ:	302050011 - 5.1.1 Zvýšenie zamestnanosti na miestnej úrovni podporou podnikania a inovácií.	16 702,32 €
Podporné aktivity:	1. 302N421P0001 - Podporné aktivity	16 702,32 €
		Oprávnený výdavok
Skupina výdavku:	1.1 - 902 - Paušálna sadzba na nepriame výdavky určené na základe nákladov na zamestnancov (nariadenie 1303/2013, čl. 68 ods. 1, písm. b)	16 702,32 €

8.2 Rozpočty partnerov

Nevzťahuje sa

8.3 Zazmluvnená výška NFP

Celková výška oprávnených výdavkov:	147 110,32 €
Celková výška oprávnených výdavkov pre projekty generujúce príjem:	
Percento spolufinancovania zo zdrojov EÚ a ŠR:	95,0000%
Maximálna výška nenávratného finančného príspevku:	139 754,80 €
Výška spolufinancovania z vlastných zdrojov prijímateľa:	7 355,52 €